

Інформація № 4007/2017.
Угорської Національної Податкової та Митної Служби
про призначення акцизного штрафу в межах прискореної процедури іноземним
громадянам, які не володіють угорською мовою.

За порушення та невиконання обов'язків, викладених в абзаці (1) статті 100 закону XVIII «Про підакцизні товари та ставки податку» від 2016 року (надалі: Акцизний закон), передбачаються адміністративні стягнення у формі акцизного штрафу.

Відповідно до абзацу (4) статті 100 Акцизного закону, процедура стягнення акцизних штрафів може проводитися у спрощеній формі. Відповідно до абзацу (10) статті 100 Акцизного закону, при проведенні спрощеної процедури за участю іноземних громадян, які не володіють угорською мовою, за їхньою попередньою згодою, забезпечення послуг перекладача не обов'язкове. З метою виконання єдиної спрощеної процедури, відповідно до чинного законодавства, надаю наступну інформацію.

1. Під час прискореної процедури застосовують бланки під назвою «Про призначення та збір акцизного штрафу, а також про конфіскацію підакцизних товарів» на угорській, українській, сербській, хорватській, німецькій, англійській, французькій, російській, італійській, румунській, словацькій, чеській, польській, болгарській, турецькій, арабській, івриті та китайській мовах. Всі мовні версії бланку додаються до інформаційного бюлетеню.

2. Всі мовні версії бланку є достовірними перекладами та, відповідно до абзацу (10) статті 100 Акцизного закону, вважаються інформаційними бюлетенями на іноземній мові. Після отримання на руки інформаційного бюлетеня, іноземний громадянин в письмовій формі може заявити, чи потребує послуги перекладача, та чи згоден на проведення спрощеного розгляду справи про порушення правил про підакцизні товари. Свою заяву особа виконує заповненням відповідної частини бланку. Фінансовий інспектор, який проводить перевірку, має подбати про те, щоб правопорушник ознайомився із інформаційним бюлетенем на тій мові, на якій він розмовляє, та зробив необхідну заяву.

3. Оригінал заповненого бланку, який є частиною документів процедури, передається митному органу, а копію повинен отримати правопорушник.

4. Даний інформаційний бюлетень дійсний з 1 липня 2017 року.